



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 29 JUIN 2011**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 94948** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 18 mai 2011

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

**3.1** **Projet numéro 94678** - Désignation de nom d'une nouvelle rue pour le secteur de Gatineau - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Patsy Bouthillette

**3.2** **Projet numéro 94874** - Désignation de nom de rue - Prolongement d'une rue existante pour le secteur de Gatineau - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 94998 --> REC/C** - Règlement numéro 685-2011 décrétant une dépense de 1 100 000 \$ et un emprunt de 650 000 \$ pour effectuer les travaux reliés au programme de remplacement des balançoires dans divers parcs de la Ville

**4.2** **Projet numéro 94501** - Autoriser un ajustement de coût de 53 239,02 \$ dans le cadre du projet de rénovation du chalet du Lac-Beauchamp

**4.3** **Projet numéro 94454 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel intégré Jardins McConnell, phase 3 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**4.4** **Projet numéro 93979** - Soumission 2011 SI 074 - Rejet - Réparation de ponts 2011

**4.5** **Projet numéro 94493** - Soumission 2011 SP 003 - Réfection des services municipaux - Bouclage d'une conduite d'eau potable entre la rue des Dunes et le boulevard de l'Hôpital - Districts électoraux du Carrefour-de-l'Hôpital et du Versant - Patsy Bouthillette - Joseph De Sylva

**4.6** **Projet numéro 94558** - Soumission 2011 SP 063 - Réfection des services municipaux - Bassin St-Jean-Bosco - Phases 2 à 4 - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

**4.7** **Projet numéro 94725 --> REC/C** - Soumission 2011 SP 065 - Aménagement du parc Lattion - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

**4.8** **Projet numéro 94683** - Soumission 2011 SP 096 - Réfection des services municipaux - Rues Saint-Rosaire et Saint-Arthur - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)**

- 4.9** **Projet numéro 94622** - Soumission 2011 SP 153 - Réfection de sentiers 2011 - Lot 1 - Secteurs de Hull et de Gatineau

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 5.1** **Projet numéro 94532** - Subvention de 1 000 \$ - Projet Saint-Laurent - Plantation de 500 arbres au parc du Lac-Beauchamp
- 5.2** **Projet numéro 94564 --> REC/C** - Octroi d'une subvention de 4 000 \$ à l'école Saint-Jean Bosco pour le verdissement de la cour d'école

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 8.1** **Projet numéro 94653** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéros B-20 - 159 081,43 \$ - Période du 14 au 20 mai 2011 - B-21 - 55 862,88 \$ - Période du 21 au 27 mai 2011

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 9.1** **Projet numéro 93790 --> REC/C** - Protocole d'entente pour la gestion de la cantine du chalet de plage au parc des Cèdres et du mini-golf à la marina d'Aylmer

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 10.1** **Projet numéro 94581 --> REC/C** - Entente entre l'Association des Femmes immigrantes de l'Outaouais et la Ville de Gatineau pour la réalisation des actions 2.3, 2.4, 2.5 et 3.1 du plan d'action 2011 sur l'égalité entre les femmes et les hommes - 35 000 \$

**11. SERVICE DE POLICE**

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 12.1** **Projet numéro 94909** - Soumission 2011 SI 179 - Achat de mousse chimique

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES**

**14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 94904** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 21 - 27 025,13 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 23 - 462 921,05 \$ - Liste des réquisitions numéro 23 - 12 802 \$ - Liste des embauches numéro 20 - 1 468 550,67 \$
- 14.2** **Projet numéro 94872** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-23 - 257 482,60 \$ pour la période du 9 au 15 juin 2011
- 14.3** **Projet numéro 94536** - Soumission 2011 SI 168 - Impression - Papeterie générale - Divers services municipaux requérants

**15. SERVICE DU GREFFE**

**16. SERVICES JURIDIQUES**

**17. SERVICE D'ÉVALUATION**

- 17.1** **Projet numéro 94609 --> REC/C** - Autorisation à l'évaluateur de la Ville de Gatineau - Report du dépôt du rôle d'évaluation 2012-2013-2014

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

**20. CENTRES DE SERVICES**

**21. DIVERS**

- 21.1** **Projet numéro 95021** - Subvention de 100 \$ - Les Enfants de l'Espoir - Cabinet du maire
- 21.2** **Projet numéro 95011** - Subvention de 200 \$ - Club de natation Phénix de Gatineau - Championnat canadien - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.3** **Projet numéro 95003** - Subvention de 300 \$ - Les Amis Populaires de Masson - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.4** **Projet numéro 94955** - Subvention de 350 \$ - Maison Mathieu-Froment-Savoie - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 21.5** **Projet numéro 94946** - Subvention de 750 \$ - Association des résidants du Village d'Aylmer - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 21.6** **Projet numéro 94922** - Subvention de 750 \$ - Les amis de Wychwood - Fête champêtre - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 21.7** **Projet numéro 94926** - Subvention de 1 200 \$ - Journée Claude Charlebois - 9 juillet 2011 - Membres du conseil
- 21.8** **Projet numéro 95016** - Subvention de 1 500 \$ - Symposium Gatineau en couleurs - 14 au 16 octobre 2011 - Membres du conseil
- 21.9** **Projet numéro 94927** - Subvention de 1 500 \$ - Regroupement des gens d'affaires de la Basse-Lièvre - Comité d'animation du parc Maclaren - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 21.10** **Projet numéro 94930** - Subvention de 2 050 \$ - Fondation Terry-Fox - Journée Terry-Fox - 18 septembre 2011 - Membres du conseil
- 21.11** **Projet numéro 94997** - Modification de la résolution numéro CE-2011-986 - Participation de madame la conseillère Patsy Bouthillette au Colloque concernant le schéma d'aménagement et de développement